



温馨提示：请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等，请必须通知倍思相关负责的包装设计师，并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。



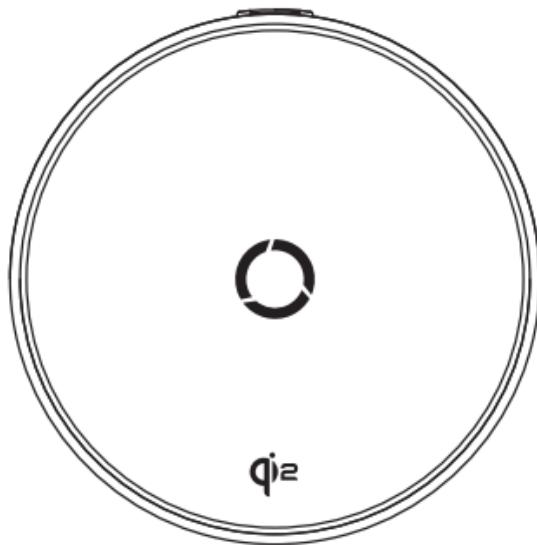
baseus

## 倍思包装设计稿件信息

基本 信息	产品型号	BS-CW04		
	产品名称	倍思 MagPro 磁吸无线充 车载支架 出风口版 QI2 15W		
	产品方案编码			
	物料编码	1100013645	包装编码+版本号	PB4897Z-P0A0
	物料规格描述	说明书(120g无荧光白牛皮+内页80g无荧光白牛皮)(滴马订)78x80mm(44P) ROHS		
	包装平面设计	杨添	包装结构设计	赵得柱

## 版本历史

版本	变更日期	变更描述
P0A0	2023.12.18	初始版本



User Manual | 使用说明书 | 使用説明書 | Mode d'emploi | Manual del Usuario | Manual do Usuário | Bedienungsanleitung | Manuale d' uso | Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя | Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 | Gebruikershandleiding | Kullanıcı Kılavuzu | مدخلة المستخدم | ملخص ملء



MagPro Series Magnetic Wireless Charging Car Mount | MagPro 磁吸无线充 车载支架 | MagPro 磁吸無線充 車用支架 | Série MagPro Support magnétique de chargement sans fil | Soporte Magnético de Cargador Inalámbrico para Auto Serie MagPro | Suporte de Carro de Carregamento Sem Fios Magnético Série MagPro | MagPro-Serie Magnetische kabellose Fahrzeug-Ladehalterung | Supporto magnetico per auto con ricarica wireless serie MagPro | MagPro Series Bezprzewodowa magnetyczna podstawka ładująca do samochodu | Магнитное автомобильное крепление для беспроводной зарядки серии MagPro | Серия MagPro магнітний бездротовий зарядний пристрій для автомобілю | 맥프로 시리즈 마그네틱 무선 충전 차량용 거치대 | MagPro 磁気吸着ワイヤレス充電 車載スタンド | MagPro-serie Magnetische oplaadstandaard draadloze voor auto | MagPro Serisi Manyetik Kablosuz Şarj Cihazı Telefon Tutucu

حامل شحن لاسلكي مغناطيسي يثبت بالسيارة من مسلسلة ماج برو

Please read this manual thoroughly prior to use, and keep it for future reference.

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.

Por favor leia este manual cuidadosamente antes do uso, e guarde-o para referência futura.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Leggi attentamente questo manuale prima di utilizzarlo e conservalo per future consultazioni.

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача, перш ніж використовувати та зберігіть для подальшого використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

使用前に本取扱説明書をお読みいただき、大切に保管してください。

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Lütfen kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride okuyabilmek için kılavuzu saklayın.

يرجى قراءةدليل المستخدم هنا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به لرجوع إليه مستقبلاً.

<b>EN</b>	English	01
<b>中文</b>	简体中文	03
<b>中文</b>	繁體中文	05
<b>FR</b>	Français	07
<b>ES</b>	Español	09
<b>PT</b>	Português	11
<b>DE</b>	Deutsch	13
<b>IT</b>	Italiano	15
<b>PL</b>	Polski	17
<b>RU</b>	Русский	19
<b>UA</b>	Українська	21
<b>KR</b>	한국어	23
<b>JP</b>	日本語	25
<b>NL</b>	Nederlands	27
<b>TR</b>	Türkçe	29
<b>AR</b>	العربية	31

**EN**

1. Clip the tail clamp onto the most suitable spot of the air vent
2. Place the phone with magnet plate into the mount

**简中**

1. 把支架尾夹卡入出风口合适位置
2. 放上带有引磁的手机

**繁中**

1. 把支架尾夾卡入出風口合適位置。
2. 放上帶有引磁片的手機。

**FR**

1. Engagez la pince arrière sur l' endroit le plus approprié de la bouche d' air.
2. Placez le téléphone avec plaque magnétique dans le support.

**ES**

1. Engagez la pince arrière sur l' endroit le plus approprié de la bouche d' air.
2. Placez le téléphone avec plaque magnétique dans le support.

**PT**

1. Prenda o grampo da cauda no local mais adequado da ventilação de ar
2. Coloque o telefone com placa magnética no suporte

**DE**

1. Befestigen Sie die rückseitige Klemme an der am besten geeigneten Stelle des Luftauslasses.
2. Setzen Sie das Telefon mit der Magnetplatte in die Halterung.

**IT**

1. Agganciare il morsetto posteriore nel punto più adatto sulla bocchetta di ventilazione
2. Posizionare il telefono con la piastra magnetica nel supporto.

**PL**

1. Założyć zacisk końcowy w najbardziej dogodnym miejscu wentylatora powietrza (owiewki)
2. Umieścić smartfona z płytą magnetyczną w uchwycie.

**RU**

1. Закрепите хвостовой зажим на наиболее подходящем месте вентиляционного отверстия
2. Установите телефон с магнитной пластиной в крепление.

**UA**

1. Закріпіть хвостовий затискач у найбільш підходящому місці вентиляційного отвору
2. Розташуйте телефон із магнітною пластиною в кронштейні

**KR**

1. 에어 벤트의 가장 적합한 위치에 테일 클램프를 끼웁니다.
2. 휴대폰을 자석판과 함께 거치대에 놓습니다.

**JP**

- 1.通気孔の最適な位置にテールクランプをクリップします
- 2.マグネットプレートに取り付けたスマートフォンをマウントに置きます

**NL**

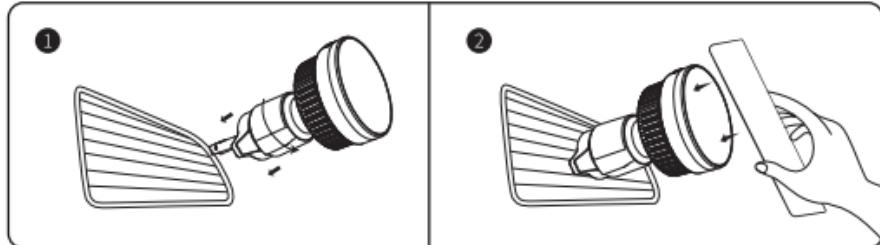
1. Klem de staartklem op de meest geschikte plek van het luchtrooster.
2. Plaats de telefoon met magneetplaat in de houder.

**TR**

1. Kuşruk kelepçesini havalandırmanın en uygun yerine klipsleyin.
2. Telefonu mıknatıs plakalı yuvaya yerleştirin.

**AR**

1. قم بثبيت المشبك الخلفي في أقرب مكان يفتحه التهوية
2. ضع الهاتف على المنصة المغناطيسية الموجودة بالشاحن



**Magnet Plate Installation | 引磁片粘贴步骤 | 引磁片黏貼步驟 | Installation de la plaque magnétique | Instalación de la placa magnética | Instalação da placa magnética | Befestigung der Magnetplatte | Installazione della piastra magnetica | Instalacija płytka magnetycznej | Установка магнитной пластины | Встановлення магнітної пластини | 자석판 설치 | マグネットプレートの取り付け | Magneetplaat Installatie | Mıknatıs Plaka Montajı |**

تركيب المنصة المقناطيسية

**EN**

1. Align the positioning liner with the back of your phone, and find the spot for wireless charging.
2. Stick the magnet plate onto your phone's back.

**简中**

1. 将定位纸对齐于手机底部, 找到无线充位置
2. 将引磁片紧贴定位纸, 粘贴到无线充正确位置

**繁中**

1. 將定位紙對齊於手機底部, 找到無線充位置。
2. 將引磁片緊貼定位紙, 黏貼到無線充正確位置。

**FR**

1. Alignez la doublure de positionnement sur le dos de votre téléphone et trouvez l' emplacement de la charge sans fil.
2. Collez la plaque magnétique au dos de votre téléphone.

**ES**

1. Alinee el revestimiento de posicionamiento con la parte trasera de su teléfono y busque el punto de carga inalámbrica.
2. Pegue la placa magnética en la parte trasera de su teléfono.

**PT**

1. Alineie o revestimento de posicionamento com a parte traseira do telefone e encontre o local para carregamento sem fio.
2. Cole a placa magnética na parte de trás do seu telefone.

**DE**

1. Richten Sie die Positionierungslinie an der Rückseite Ihres Telefons aus und suchen Sie die Stelle für das kabellose Aufladen.
2. Kleben Sie die Magnetplatte auf die Rückseite Ihres Mobiltelefons.

**IT**

1. Allineare la ditta per il posizionamento con il retro del telefono e individuare il punto della ricarica wireless.
2. Attaccare la piastra magnetica sul retro del telefono.

**PL**

1. Dostosuj nakładkę pozycjonującą do tylnej części smartfona i odszukaj miejsce do ładowania bezprzewodowego.
2. Przymocuj płytę magnetyczną do tyłu smartfona.

**RU**

1. Совместите позиционирующий вкладыш с задней панелью телефона и найдите место для беспроводной зарядки.
2. Приклейте магнитную пластину к задней панели телефона.

**UA**

1. Вирівняйте позиційну вкладку із задньою панеллю телефону й знайдіть місце для бездротового заряджання.
2. Припасуйте магнітну пластину до задньої панелі телефона.

**KR**

1. 포지셔닝 라이너를 휴대폰 뒷면에 맞추고 무선 충전 위치를 찾습니다.
2. 휴대폰 뒷면에 자석판을 붙입니다.

**JP**

- 1.ライナーとスマートフォンの背面の位置を調整し、ワイヤレス充電にふさわしい位置を見つけます。
- 2.マグネットプレートをスマートフォンの背面とくっつけます。

**NL**

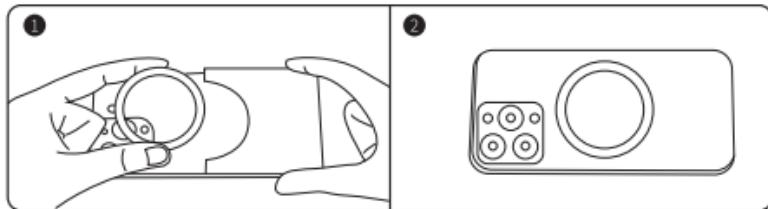
1. Plaats de positioneringsvoering op één lijn met de achterkant van uw telefoon, en zoek de plek voor draadloos opladen.
2. Plak de magneetplaat op de rug van uw telefoon.

**TR**

1. Konumlandırma astarını telefonunuzun arkasıyla hizalayın ve kablosuz şarj için noktayı bulun.
2. Mıknatış plakayı telefonunuzun arkasına yapıştırın.

**AR**

1. قم بمحاذاة بطاقة التثبيت مع الجزء الخلفي من هاتفك، وابحث عن موضع الشحن اللاسلكي.
2. قم بيلصق المتصه للاختطافية بالجزء الخلفي من هاتفك.



## 1. Product Introduction

This product is a wireless charging car mount that comes with cooling function.

## 2. Product Specifications

Name: MagPro Series Magnetic Wireless Charging Car Mount

Model No.: BS-CW04

Input: 5V-2.4A; 9V-2.5A

Wireless Charging Output: 5W/7.5W/15W

Total Power: 15W

Working Temperature: Non-tropical areas, 0°C to 35 °C

## 3. Accessories

USB-A to USB-C charging cable × 1

USB-C to USB-C charging cable × 1

## 4. Product Introduction

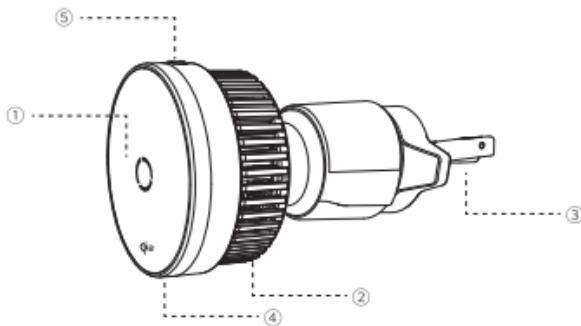
①Wireless charging area

②Cooling fan

③Tail clamp

④USB-C port

⑤Wireless charging switch



## 5. Lighting Effect Instructions

Wireless charging on: Indicator on

Wireless charging off: Indicator off

## 6. Attention

1. This product is applicable to iP12 and above models, older iP models and Android models need to use with the metal plate;
2. Please DO NOT use the product to charge phones with 6mm thick (or thicker) cases, for it may affect the charging efficiency.
3. It is compatible with Magsafe phone cases.
4. This product supports QI2 15W wireless charging, please team with an USB-C to USB-C 3A cable to use.
5. Please update your cell phone to the latest version before use.
6. Some car models only support 5V~1A, please team with a car PD fast charger to use.

## 一、产品说明

本产品是一款带散热功能的无线充车载支架产品

## 二、产品参数

名称:MagPro 磁吸无线充 车载支架

型号:BS-CW04

输入: 5V-2.4A; 9V-2.5A

无线充输出:5W/7.5W/15W

总功率:15W

使用环境温度:0°C至35°C非热带地区

## 三、配件

USB-A to Type-C数据线×1

Type-C to Type-C数据线×1

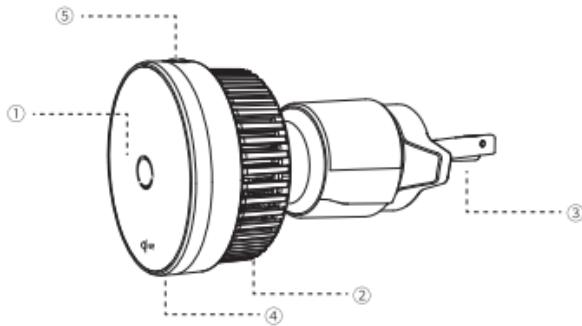
## 四、产品介绍

- ① 无线充电区域
- ② 散热风扇
- ③ 固定尾夹
- ④ Type-C插口
- ⑤ 无线充开关

## 五、灯光说明

无线充通电:氛围灯开

无线充断电:氛围灯关



## 六、注意事项

- 1.本产品推荐IP12及以上用户裸机使用,其他产品请配备引磁环进行使用
- 2.为避免影响充电效率,请勿佩戴超过6mm的手机壳使用
- 3.可搭配Magsafe磁吸手机壳进行使用
- 4.本产品支持Qi2 15W无线充,请配合C-C 3A线使用
- 5.使用前请将手机升级到最新版本
- 6.由于部分车型插口仅支持5V-1A,请配合PD快充车充进行使用

## 电子信息产品有害物质声明

部件名称	有害物质或元素 					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

X:表示该有害物质在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。

温馨提示:5年图标是指“环保有效使用期限”,不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质,一旦超期使用,有害物质将可能因为发生外泄或突变,对环境造成污染,或对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”,意为所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用,超过安全使用年限之后出现的安全风险问题,我们将不再对产品质量负责。

## 1. 產品說明

本產品是一款帶散熱功能的無線車充支架。

## 2. 產品參數

名稱: MagPro 磁吸無線充 車用支架

產品型號: BS-CW04

輸入: 5V-2.4A; 9V-2.5A

無線充電輸出: 5W/7.5W/15W

總輸出: 15W

使用環境溫度: 0°C 至 35°C 非熱帶地區

## 3. 配件

USB-A to Type-C 數據線 × 1

Type-C to Type-C 數據線 × 1

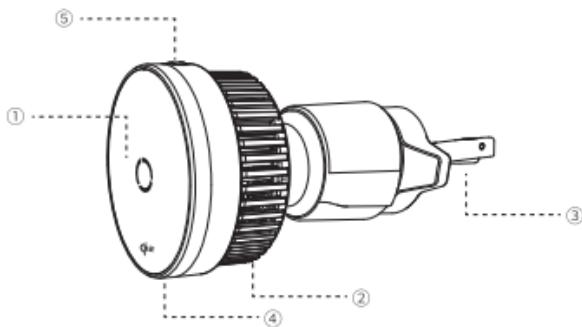
## 4. 產品介紹

- ① 無線充電區域
- ② 散熱風扇
- ③ 固定夾
- ④ Type-C 插口
- ⑤ 無線充電控制開關

## 5. 燈光說明

無線充電: 無線充電開關指示燈 亮

無線充電: 無線充電開關指示燈 滅



## 6.注意事項

- 1.本產品適用於iP12以上手機,iP12以下吉安卓手機請配戴磁吸片使用；
- 2.為避免影響充電效率,請勿搭配超過6mm的手機殼使用。
- 3.可搭配Magsafe磁吸手機殼進行使用。
- 4.本產品支援Qi2 15W無線充,請配合使用Type-C 對Type-C 3A線
- 5.使用前請將手機更新至最新版本
- 6.由於部分車型僅支援5V-1A,請配合使用PD快充車充已達到最佳充電效率

## 1. Présentation du produit

Ce produit est un support de voiture à chargement sans fil doté d'une fonction de refroidissement.

## 2. Paramètres du produit

Nom : Série MagPro Support magnétique de chargement sans fil

Modèle n° : BS-CW04

Entrée : 5V-2,4A; 9V-2,5A

Sortie de charge sans fil : 5 W / 7,5 W / 15 W

Puissance totale : 15 W

Température de fonctionnement : zone non tropicale, de 0 °C à 35 °C

## 3. Accessoires

Câble de charge USB-A vers USB-C × 1

Câble de charge USB-C vers USB-C × 1

## 4. Présentation du produit

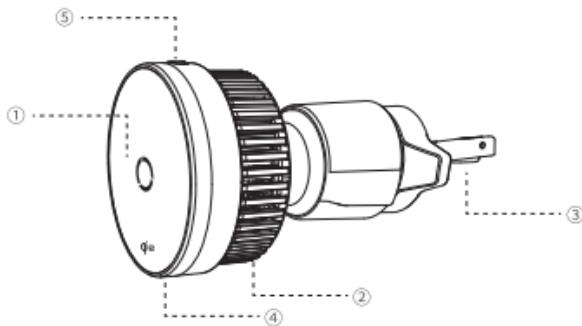
① Zone de charge sans fil.

② Ventilateur de refroidissement

③ Pince arrière

④ Port USB-C

⑤ Commutateur de charge sans fil



## 5. Directives d'éclairage

Charge sans fil active : Témoin allumé.

La fonction de recharge sans fil est désactivée : le voyant est éteint.

## **6.Consignes de sécurité**

1. Ce produit est applicable aux modèles iP 12 et plus, les modèles iP plus anciens et les modèles Android doivent être utilisés avec la plaque métallique ;
2. N'utilisez PAS le produit pour charger des téléphones dont l'étui est de 6 mm d'épaisseur (ou plus), car cela pourrait nuire à l'efficacité de la charge.
3. Il est compatible avec les étuis de téléphone Magsafe.
4. Ce produit prend en charge la charge sans fil QI2 15W, veuillez utiliser un câble USB-C à USB-C 3A pour l'utiliser.
5. Veuillez mettre à jour votre téléphone portable avec la dernière version avant de l'utiliser.
6. Certains modèles de voitures ne supportent que 5V-1A, veuillez utiliser un chargeur rapide PD pour voiture.

## 1. Introducción del producto

Este producto es una base de carga inalámbrica para coche con función de refrigeración.

## 2. Parámetros del producto

Nombre: Soporte Magnético de Cargador Inalámbrico para Auto Serie MagPro

Modelo N°: BS-CW04

Entrada: 5V-2,4A ; 9V-2,5A

Salida de carga inalámbrica: 5 W/7,5 W/15 W

Alimentación total: 15 W

Temperatura de funcionamiento: zona no tropical, de 0°C a 35 °C

## 3. Accesorios

Cable de carga de USB-A a USB-C × 1

Cable de carga de USB-C a USB-C × 1

## 4. Introducción del producto

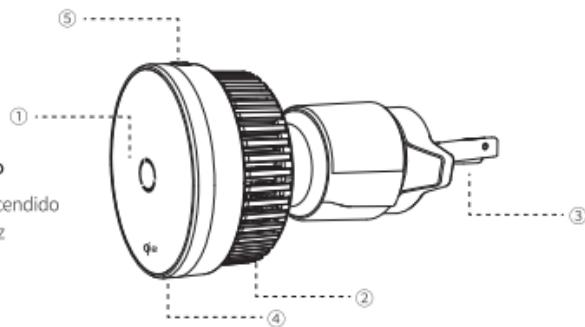
①Área de carga inalámbrica

②Ventilador de refrigeración

③Pinza de cola

④Puerto USB-C

⑤Interruptor de carga inalámbrica



## 5. Instrucciones para el Efecto Luminoso

Carga inalámbrica activada: Indicador encendido

Carga inalámbrica desactivada: No hay luz

## **6.Instrucciones de seguridad**

1. Este producto es adecuado para iP 12 y superiores, los modelos más antiguos de iP y Android deben utilizarse con la placa metálica;
2. Por favor, NO utilice el producto para cargar teléfonos con carcasa de 6 mm de grosor (o más gruesas), ya que esto puede afectar a la eficiencia de carga.
3. Es compatible con las carcasa de teléfono Magsafe.
4. Este producto soporta carga inalámbrica QI2 de 15 W; para usarlo combínalo con un cable USB-C a USB-C de 3A.
5. Actualice su teléfono celular a la última versión antes de usarlo.
6. Algunos modelos de automóviles solo admiten 5V-1A, para usarlo combínalo con un cargador rápido PD para automóvil.

## 1. Apresentação do produto

Este produto é um suporte de carro de carregamento sem fios que vem com função de resfriamento.

## 2. Parâmetros do Produto

Nome: Suporte de Carro de Carregamento Sem Fios Magnético Série MagPro

Modelo N°: BS-CW04

Entrada: 5V-2,4A ; 9V-2,5A

Saída de carregamento sem fio: 5W/7,5W/15W

Potência total: 15W

Temperatura de funcionamento: área não tropical, 0 °C a 35 °C

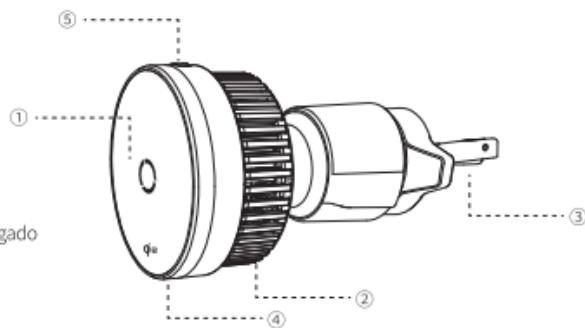
## 3. Acessórios

Cabo de carregamento USB-A para USB-C ×1

Cabo de carregamento USB-C para USB-C ×1

## 4. Apresentação do produto

- ①Área de carregamento sem fio
- ②Ventilador de resfriamento
- ③Braçadeira de cauda
- ④Porta USB-C
- ⑤Interruptor de carregamento sem fio



## 5. Instruções de Efeito de Iluminação da esfera digital

Carregamento sem fio ligado: Indicador ligado

Carregamento sem fio desligado: Sem luz

## 6.Instruções de segurança

1. Este produto é aplicável a modelos iP 12 e superiores; modelos iP mais antigos e modelos Android precisam usar com a placa de metal;
2. NÃO use o produto para carregar telefones com capas de 6 mm de espessura (ou mais grossas), pois isso pode afetar a eficiência do carregamento.
3. É compatível com capas de telefone Magsafe.
4. Este produto suporta carregamento sem fio QI2 15W, combine com um cabo USB-C para USB-C 3A para usar.
5. Atualize seu celular para a versão mais recente antes de usar.
6. Alguns modelos de carro suportam apenas 5V~1A, combine com um carregador rápido PD de carro para usar.

## 1. Produktinformationen

Dieses Produkt ist eine kabellose Fahrzeugladehalterung, die mit einer Kühlfunktion ausgestattet ist.

## 2. Technische Daten

Bezeichnung: MagPro-Serie Magnetische kabellose Fahrzeug-Ladehalterung

Modell-Nr.: BS-CW04

Eingang: 5V-2,4A ; 9V-2,5A

Kabelloser Ladeausgang: 5W/7,5W/15W

Gesamtleistung: 15W

## 3. Zubehör

USB A zu USB C-Ladekabel x1

USB C zu USB C-Ladekabel x1

## 4. Produktinformationen

① Bereich für kabelloses Laden

② Kühllüfter

③ Rückseitige Klemme

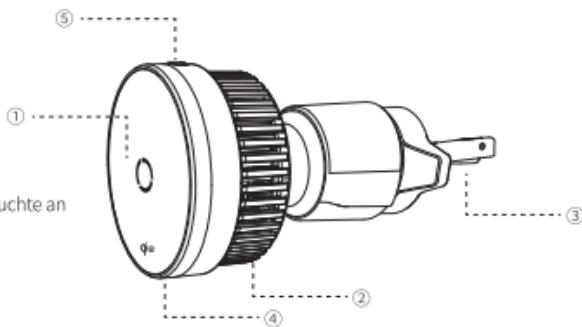
④ USB C-Anschluss

⑤ Schalter für kabelloses Laden

## 5. Lichteffekt-Anleitung

Kabelloses Laden ein: Anzeige leuchtet

Kabelloses Laden ausgeschaltet: Keine Leuchte an



## 6.Hinweis

1. Dieses Produkt ist anwendbar auf iP 12 und höher Modelle, ältere iP-Modelle und Android-Modelle sind mit der Metallplatte zu verwenden;
2. Bitte verwenden Sie das Produkt NICHT zum Aufladen von Telefonen mit 6 mm dicken (oder dickeren) Gehäusen, da dies die Ladeeffizienz beeinträchtigen kann.
3. Es ist mit Magsafe-Telefonhüllen kompatibel.
4. Dieses Produkt unterstützt drahtloses Qi2 15 W-Laden, bitte mit einem USB C zu USB C 3 A-Kabel verwenden.
5. Bitte aktualisieren Sie vor der Verwendung Ihr Mobiltelefon auf die neueste Version.
6. Einige Fahrzeugmodelle unterstützen nur 5 V~1 A, bitte mit einem PD-Fahrzeug-Schnellladegerät verwenden.

## 1. Panoramica del prodotto

Questo prodotto è un supporto per auto di ricarica wireless con funzione di raffreddamento.

## 2. Parametri del prodotto

Nome: Supporto magnetico per auto con ricarica wireless serie MagPro

Modello No.: BS-CW04

Ingresso: 5V-2,4A ; 9V-2,5A

Uscita ricarica wireless: 5W/7,5W/15W

Potenza totale: 15W

Temperatura di esercizio: area non tropicale, da 0°C a 35 °C

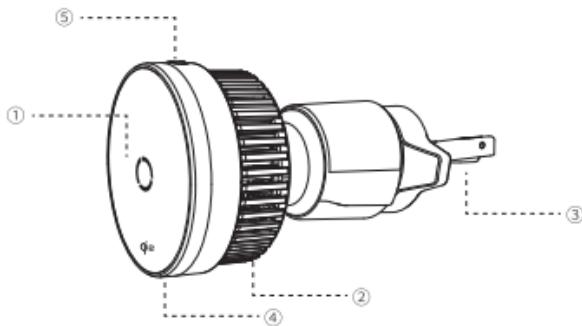
## 3. Accessori

Cavo di ricarica USB-A to USB-C × 1

Cavo di ricarica USB-C to USB-C × 1

## 4. Produktinformationen

- ① Area della ricarica wireless
- ② Ventola di raffreddamento
- ③ Morsetto posteriore
- ④ Porta USB-C
- ⑤ Interruttore ricarica wireless



## 5. Istruzioni per l'effetto luce

Ricarica wireless attiva: Spia accesa

Ricarica wireless disattivata: Nessuna luce

## **6.Istruzioni di sicurezza**

1. Questo prodotto è applicabile ai modelli iP 12 e superiori, i modelli iP precedenti e i modelli Android devono essere utilizzati con la piastra metallica;
2. Si prega di NON utilizzare il prodotto per caricare i telefoni/con cover con 6 mm di spessore (o più), perché esso può influenzare l'efficienza di ricarica.
3. È compatibile con le cover per telefoni Magsafe.
4. Questo prodotto supporta la ricarica wireless QI2 da 15 W, utilizzare un cavo da USB-C a USB-C 3A.
5. Aggiornare il cellulare alla versione più recente prima dell'uso.
6. Alcuni modelli di auto supportano solo 5 V-1 A, utilizzare un caricabatterie rapido PD per auto.

## 1. Przedstawienie produktu

QTen produkt to bezprzewodowa ładowarka samochodowa z funkcją chłodzenia.

## 2. Parametry produktu

Nazwa: MagPro Series Bezprzewodowa magnetyczna podstawa ładowająca do samochodu

Numer modelu: BS-CW04

Wejście: 5V-2,4A ; 9V-2,5A

Moc ładowania bezprzewodowego: 5 W/7,5 W/15 W

Łączna moc: 15W

Temperatura robocza: obszar inne niż tropikalne, od 0°C do 35 °C

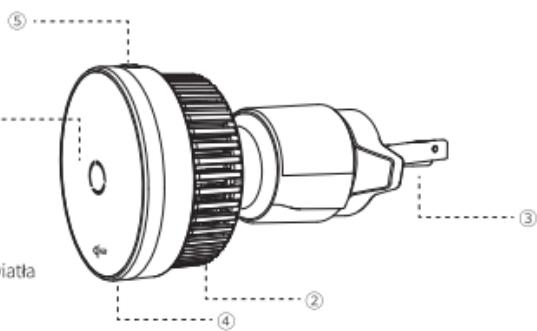
## 3. Akcesoria

Kabel ładowający USB-A do USB-C × 1

Kabel ładowający USB-C do USB-C × 1

## 4. Przedstawienie Produktu

①Obszar ładowania bezprzewodowego



② Wentylator chłodzący

③Zacisk końcowy

④USB-C port

⑤Przycisk ładowania bezprzewodowego<sup>①</sup>

## 5. Instrukcje Dotyczące Efektu Światlnego

Ładowanie bezprzewodowe włączone:

Wskaźnik włączony

Ładowanie bezprzewodowe wyłączone: Brak światła

## **6.Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa**

1. Ten produkt jest odpowiedni dla iP 12 i wyższych, starsze modele iP i Android powinny być używane z metalową płytą;
2. NIE używaj produktu do ładowania telefonów z obudowami o grubości 6 mm (lub grubszymi), ponieważ może to wpływać na wydajność ładowania.
3. Jest kompatybilny z obudowami Magsafe.
4. Ten produkt obsługuje bezprzewodowe ładowanie Qi2 15 W, należy użyć kabla USB-C do USB-C 3A.
5. Przed użyciem należy zaktualizować telefon komórkowy do najnowszej wersji.
6. Niektóre modele samochodów obsługują tylko 5V~1A, należy użyć szybkiej ładowarki samochodowej PD.

## 1. Информация о товаре

Этот продукт представляет собой автомобильное крепление для беспроводной зарядки с функцией охлаждения.

## 2. Характеристики изделия

Название: Магнитное автомобильное крепление для беспроводной зарядки серии MagPro

Номер модели: BS-CW04

Вход: 5В–2,4А; 9В–2,5А

Выход беспроводной зарядки: 5 Вт / 7,5 Вт / 15 Вт

Общая мощность: 15 Вт

Рабочая температура: нетропическая зона, от 0 °C до 35 °C

## 3. Комплектующие

Кабель для зарядки USB-A к USB-C × 1

Кабель для зарядки USB-C к USB-C × 1

## 4. Информация о товаре

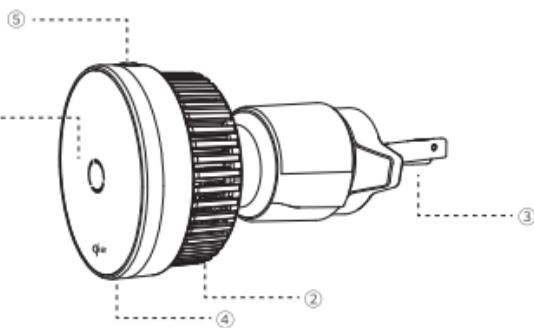
- ① Зона беспроводной зарядки
- ② Охлаждающий вентилятор
- ③ Зажим хвостовой части
- ④ Порт USB-C
- ⑤ Переключатель беспроводной зарядки

## 5. Значения световых индикаторов

Переключатель беспроводной зарядки вкл: Индикатор вкл

Беспроводная зарядка выключена:

Индикатор не светится



## **6.Инструкции по безопасности**

1. Это устройство может использоваться с моделями iP 12 и выше, для более старых моделей iP и моделей Android необходимо использовать металлическую пластину;
2. Пожалуйста, не используйте устройство для зарядки телефонов с чехлами толщиной 6 мм (или толще), так как это может повлиять на эффективность зарядки.
3. Он совместим с чехлами для телефонов Magsafe.
4. Данный продукт поддерживает беспроводную зарядку Qi2 15 Вт, подключите кабель USB-C для USB-C 3 A для использования.
5. Обновите свой мобильный телефон до последней версии перед использованием.
6. Некоторые модели автомобилей поддерживают только 5 В-1 А, воспользуйтесь автомобильным устройством PD для быстрой зарядки, чтобы подключиться.

## 1. Презентація виробу

Цей виріб являє собою бездротову автомобільну зарядну підставку з функцією охолодження.

## 2. Характеристики виробу

Назва: Серія MagPro магнітний бездротовий зарядний пристрій для автомобілю

Номер моделі: BS-CW04

Вхід: 5В–2,4А ; 9В–2,5А

Вихід бездротового заряджання: 5Вт/7,5 Вт/15Вт

Загальна потужність: 15 Вт

Робоча температура: нетропічна зона, від 0 °C до 35 °C

## 3. Аксесуари

Зарядний кабель USB-A до USB-C × 1

Зарядний кабель USB-C до USB-C × 1

## 4. Презентація виробу

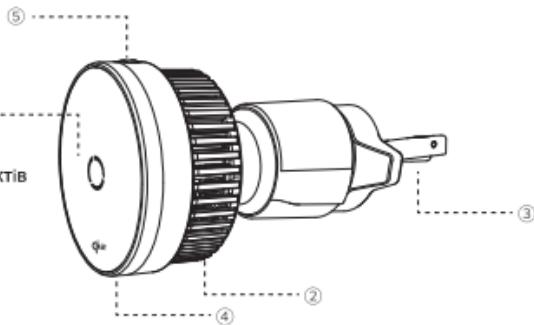
① Область бездротового заряджання

② Вентилятор охолодження

③ Зарядний затиск

④ Порт USB-C

⑤ Перемикач бездротового заряджання



## 5. Інструкції з використання світлових ефектів

Бездротове заряджання увімкнuto:

Індикатор увімкнuto

Бездротова зарядка вимкнена: Не горить

## 6.Інструкції з техніки безпеки

1. Цей виріб підходить для iP 12 і вище, старіші моделі iP і Android слід використовувати з металевою пластиною;
2. Будь ласка, НЕ використовуйте виріб для заряджання телефонів з корпусом товщиною 6 мм (або більше), оскільки це може вплинути на ефективність заряджання.
3. Сумісний з чохлами для телефонів Magsafe.
4. Цей виріб підтримує бездротову зарядку Qi2 15 Вт, будь ласка, використовуйте кабель USB-C до USB-C ЗА.
5. Будь ласка, оновіть свій мобільний телефон до останньої версії перед використанням.
6. Деякі моделі автомобілів підтримують лише 5В-1А, будь ласка, використовуйте швидкий автомобільний зарядний пристрій PD.

## 1. 제품 정보

본 제품은 쿨링 기능이 포함된 무선충전 차량용 거치대입니다.

## 2. 제품 매개 변수

제품명: 맥프로 시리즈 마그네틱 무선 충전 차량용 거치대

모델 번호: BS-CW04

입력: 5V~2.4A ; 9V~2.5A

무선 충전 출력: 5W/7.5W/15W

전체 출력: 15W

작동 온도: 비열대 지역, 0°C~35°C

## 3. 부속품

USB-A - USB-C 충전 케이블 × 1

USB-C - USB-C 충전 케이블 × 1

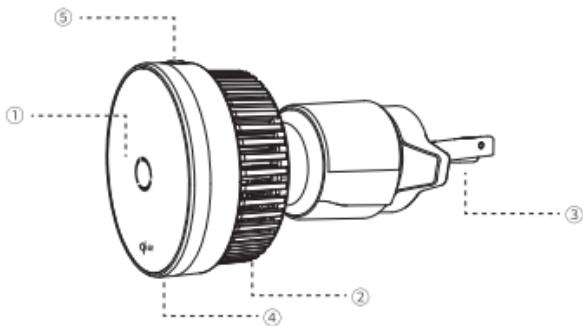
## 4. 제품 정보

- ①무선 충전 영역
- ②냉각 팬
- ③테일 클램프
- ④USB-C 포트
- ⑤무선 충전 스위치

## 5. 조명 효과 설명

1. 무선 충전 커짐: 표시기 커짐

2. 무선충전 꺼짐: 조명 없음



## 6.주의사항:

1. 본 제품은 iP12 이상 휴대폰에 적용되며, iP12 이하 및 안드로이드폰은 자석링을 적용하여 사용하시기 바랍니다.
2. 6mm 두께(또는 그 이상)의 케이스가 있는 휴대폰을 충전하는 데 제품을 사용하지 마십시오. 충전 효율에 영향을 줄 수 있습니다.
3. 이것은 Magsafe 폰 케이스와 호환됩니다.
4. Qi2 15W 무선충전이 가능한 제품으로 USB-C to USB-C 3A 케이블과 함께 구성하여 사용하시기 바랍니다.
5. 사용하기 전에 휴대폰을 최신 버전으로 업데이트 해주시기 바랍니다.
6. 일부 차종의 경우 5V-1A만 지원되므로 차량 PD 고속 충전기와 함께 이루어 사용하시기 바랍니다.

## 1. 製品紹介

これは放熱機能付きワイヤレス充電車載スタンドです。

## 2. 製品の仕様

商品名: MagPro磁気吸着ワイヤレス充電 車載スタンド

型番: BS-CW04

入力: 5V-2.4A; 9V-2.5A

ワイヤレス充電出力: 5W/7.5W/15W

合計出力: 15W

作動保証温度: 非熱帯地域、0°C-35°C

## 3. 付属品

USB-A to Type-Cデータケーブル×1

Type-C to Type-Cデータケーブル×1

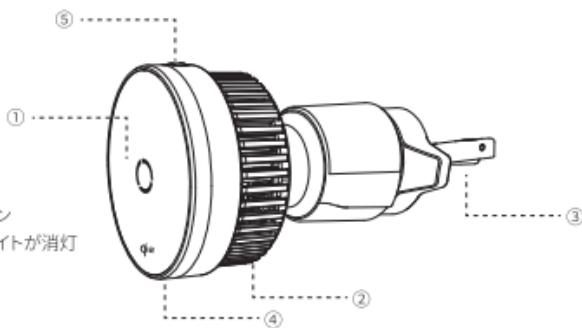
## 4. 製品紹介

- ①ワイヤレス充電エリア
- ②放熱ファン
- ③テールクランプ
- ④Type-Cポート
- ⑤ワイヤレス充電スイッチ

## 5. ランプ説明

ワイヤレス充電がオン: インジケーターがオン

ワイヤレス充電機能オフ: インジケーターライトが消灯



## 6.安全上の注意

1. 本製品は、iP12以上のスマホに適用されます。iP12以下とアンドロイドスマホは、磁気リングを身につけてから使用してください。
2. 充電効率に影響を与えないように、厚さ6mmを超えるケースを装着して使用しないでください。
3. Magsafe磁気吸着式ケースと組み合わせて使用することができます。
4. この製品はQi 15Wワイヤレス充電に対応でき、C-C3Aケーブルに合わせて使用してください
5. 使用前に携帯電話を最新バージョンにアップグレードしてください
6. 一部の車のソケットは5V-1Aしか使用できませんので、PD急速充電器に合わせて使用してください

## 1. Productbeschrijving

Dit product is een draadloze auto-oplaadstandaard met koelfunctie.

## 2. Productspecificaties

Naam: MagPro-serie Magnetische oplaadstandaard draadloze voor auto

Modelnummer: BS-CW04

Input: 5V-2,4A; 9V-2,5A

Draadloze het laden output: 5W/7,5W/15W

Algemene uitgang: 15W

Bedrijfstemperatuur: niet-tropische omgeving, 0°C tot 35°C

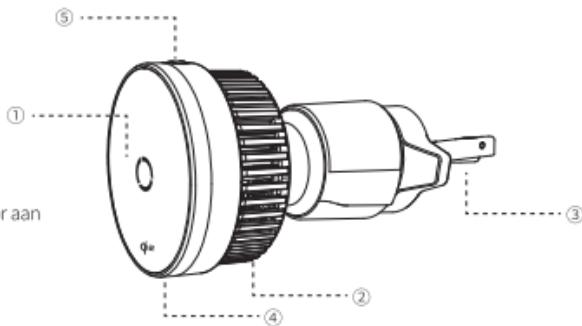
## 3. Accessoires

Oplaadkabel USB-A naar USB-C × 1.

Oplaadkabel USB-C naar USB-C × 1

## 4. Productintroductie

- ① Draadloos oplaadgebied
- ② Koel ventilator
- ③ Staartklem
- ④ USB-C poort
- ⑤ Draadloze oplaadschakelaar



## 5. Lichteffect Instructies

Draadloos opladen ingeschakeld: Indicator aan

Draadloos opladen uit: Indicator uit

## 6.Opgelet

1. Dit product is geschikt voor iP 12 en hoger, oudere iP en Android modellen moeten met de metalen plaat worden gebruikt;
2. Gebruik het product NIET om telefoons met een behuizing van 6 mm dik (of dikker) op te laden, omdat dit de efficiëntie van het opladen kan beïnvloeden.
3. Het is compatibel met Magsafe telefoonhoesjes.
4. Dit product ondersteunt Qi2 15W draadloos opladen, gebruik hiervoor een USB-C naar USB-C 3A kabel.
5. Update je mobiele telefoon naar de nieuwste versie voor gebruik.
6. Sommige automodellen ondersteunen slechts 5V-1A, gebruik hiervoor een PD-snellader.

## 1. Ürün Açıklaması

Bu ürün soğutma özelliği olan kablosuz şarjlı bir telefon tutucudur.

## 2. Ürün Özellikleri

Ürün adı: MagPro Serisi Manyetik Kablosuz Şarj Cihazı Telefon Tutucu

Model numarası: BS-CW04

Giriş: 5V-2,4A ; 9V-2,5A

Kablosuz Şarj Çıkışı: 5W/7,5W/15W

Toplam Çıkış: 15W

Çalışma sıcaklığı: tropikal olmayan bölge, 0°C ila 35°C arası

## 3. Aksesuarlar

USB-A – USB-C şarj kablosu x1

USB-C – USB-C şarj kablosu x1

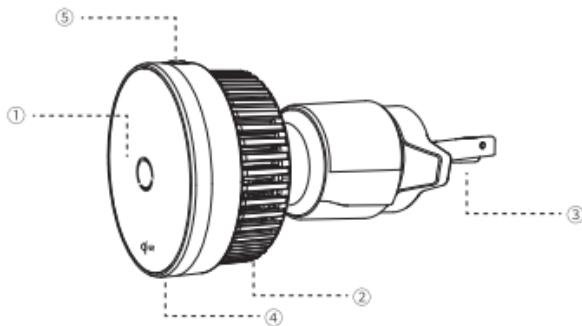
## 4. Ürün Tanımı

- ① Kablosuz şarj alanı
- ② Soğutucu fan
- ③ Kuyruk kelepçesi
- ④ USB-C bağlantı noktası
- ⑤ Kablosuz şarj anahtarı

## 5. Aydınlatma Etki Talimatları

Kablosuz şarj açık: Göstergə açık

Kablosuz şarj kapalı: Göstergə kapalı



## 6.Opgelet

1. Dit product is geschikt voor iP 12 en hoger, oudere iP en Android modellen moeten met de metalen plaat worden gebruikt;
2. Gebruik het product NIET om telefoons met een behuizing van 6 mm dik (of dikker) op te laden, omdat dit de efficiëntie van het opladen kan beïnvloeden.
3. Het is compatibel met Magsafe telefoonhoesjes.
4. Dit product ondersteunt QI2 15W draadloos opladen, gebruik hiervoor een USB-C naar USB-C 3A kabel.
5. Update je mobiele telefoon naar de nieuwste versie voor gebruik.
6. Sommige automodellen ondersteunen slechts 5V-1A, gebruik hiervoor een PD-snellader.

## ١. تقديم المنتج

هذا المنتج عبارة عن حامل شحن لاسلكي مغناطيسي يثبت بالسيارة من سلسلة ماج برو

الاسم: حامل شحن لاسلكي مغناطيسي يثبت بالسيارة من سلسلة ماج برو

رقم المطاز: BS-CW04

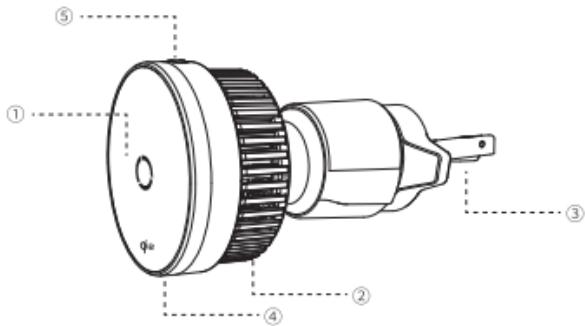
الدخل: 5 فولت - 2.4 أمبير ، 9 فولت - 2.5 أمبير

قدرة خرج الشحن اللاسلكي: 5 واط/5.5 واط و 15 واط

الطاقة الإجمالية: 15 واط

درجة حرارة العمل: العلائق غير الاستوائية، من 0 إلى 35 درجة مئوية

## ٢. معلومات المنتج



## ٤. تقديم المنتج

منطقة الشحن اللاسلكي

مرنة تبريد

المشبك الخلفي

منفذ بو إس بي - سبي

مفتاح الشحن اللاسلكي

## ٥. تعليمات مؤثرات الإضاءة

تشغيل الشحن اللاسلكي: تشغيل المؤشر

إيقاف الشحن اللاسلكي: لا يوجد أي ضوء

## 6.تعليمات السلامة

- 1، هذا المنتج قابل للاستخدام مع موديلات 12 IP وما فوق ، وتحتاج موديلات IP] القديمة وموديلات Android الى الاستخدام مع اللوحة المعدنية ؛
- 2، يرجى عدم استخدام المنتج لشحن الهواتف ذات السماكة 6 مم (أو أكثر سمّاً)، فقد يؤثر ذلك على كفاءة الشحن.
- 3، إنه متوافق مع أغطية الهاتف مجسميف.
- 4، يدعم هذا المنتج شحن الأسلكية Qi2 بقدرة 15 وات، يرجى استخدام كابل يو إس بي - سي إلى يو إس بي - سي 3 أمبير للاستخدام.
- 5، يرجى تحديث هاتفيك الخلوي إلى أحدث إصدار قبل الاستخدام.
- 6، بعض طرازات السيارات تدعم فقط 5 فولت -- 1 أمبير، يرجى استخدام شاحن السيارة السريع بي ديه

Declaration of Conformity | Déclaration de conformité | Declaración de conformidad | Declaração de Conformidade | Konformitätserklärung | Dichiarazione di conformità | Deklaracja zgodności | Декларация о соответствии требованиям | Заява про відповідність | Conformiteitsverklaring | Uygunluk Beyanı

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :  
<https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:  
<https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. erklärt, dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:  
<https://www.eu.baseus.com>

Niniejszym Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. deklaruje, że ten produkt jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst niniejszej deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. заявляет, что данное изделие соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС можно найти по следующему адресу в сети Интернет: <https://www.eu.baseus.com>

Компания «Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.» заявляє, що виріб відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації відповідності ЄС опубліковано за наведеною далі веб-адресою:  
<https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., ürünün 2014/53/AB numaralı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilirsiniz: <https://www.eu-baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. verklaart dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:  
<https://www.eu.baseus.com>



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Follow local rules and never dispose of the product or batteries with regular household waste.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères. Il doit être déposé au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit ou ses batteries avec les déchets ménagers courants.

Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. En su lugar, se llevará al punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca tire el producto ni las baterías con la basura doméstica común.

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Siga as regras locais e nunca descarte o produto ou as baterias junto com o lixo doméstico comum.

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen muss es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgegeben werden. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll.

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Dovrà invece essere consegnato presso il punto di raccolta competente per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le norme locali e non smaltire mai il prodotto o le batterie con i normali rifiuti domestici.

Ten symbol wskazuje, że niniejszego produktu nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Zamiast tego należy do oddać do odpowiedniego punktu odbioru celem poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wolno wyrzucać tego produktu ani baterii z normalnymi odpadami domowymi.

Даний символ указывает, что с изделием запрещается обращаться как с бытовыми отходами. Вместо этого его следует передать в подходящий пункт сбора для вторичной переработки электрического и электронного оборудования. Следуйте местным правилам и никогда не утилизируйте изделие или аккумуляторы с обычными бытовыми отходами.

Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовими відходами. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання. Дотримуйтесь місцевих нормативно-правових актів і ніколи не утилізуйте виріб або акумулятори зі звичайними побутовими відходами.

Bu simbol, ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtir. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüştürülmesi için ilgili toplama noktasına teslim edilmesi gereklidir. Yerel kurallara uygun ve ürünü veya pilleri asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın.

Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij het inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Volg de plaatselijke regels en gooi het product of de batterijen nooit weg met het gewone huishoudelijke afval.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC RF exposure statement:

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

**This equipment shall be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & body.**

For EU:

115kHz-205kHz Field Strength: -9.32 dBuA/m @10m

360kHz Field Strength: -7.92dBuA/m @10m

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.



FR

Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons se  
recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASINÀ DÉPOSER  
EN DÉCHETERIE

OU



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégez la réparation ou le don de votre appareil !



PAP

Raccolta carta

FCC ID:2A482-BSCW04

制造商: 深圳市倍思科技有限公司

地址: 深圳市龙岗区坂田街道岗头社区雪岗路2008号倍思智能园B栋二层

执行标准: GB 4943.1

热线: 400-071-2711(中国) / +1 800 220 8056(全球)

网址: <https://www.baseus.cn>(中国) / <https://www.baseus.com>(全球)官方售后服务邮箱地址: [service@baseus.com](mailto:service@baseus.com) (中国) / [care@baseus.com](mailto:care@baseus.com) (全球)

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2<sup>nd</sup> Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen  
Executive Standard: GB 4943.1

Hotline: 400-071-2711(China) / +1 800 220 8056(Global)

Website: <https://www.baseus.cn>(China) / <https://www.baseus.com>(Global)

Official After-sales E-mail Address:

[service@baseus.com](mailto:service@baseus.com) (China) / [care@baseus.com](mailto:care@baseus.com) (Global)

Adesivo di chiusura	Manuale
PVC3	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta
Gancio	Manuale
HDPE 2	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

PB4897Z\_P0A0

1100013645

倍思设计/Designed by Baseus

中国制造/Made in China